

司公限有信國坤雲

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

獨家經理

南非洲海牌罐頭鮮鮑魚

果然美口腹，抵食兼相宜！

勝過任何罐頭鮑魚！

司公材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

本號一九五五年

冬季最新行情部

應有祖國精美貨品俱全

已結續郵寄奉贈 如未收到

請即來函 當即奉上

十月廿八日沙利馬士基輪到

祖國增城絲苗米 又

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史

藥選地道 大米蒸釀

功效卓著 原色原味

醇香可口 飲後保不燒喉

貨質可靠

加拿大雲哥華埠元豐公司總代理



永茂居老酒庄 露披

◎雜貨糖菓生意平賣

本舖位居 Renfrew 1660 號鄰近
住家數千生意日趨上進本人另有別
業無暇兼顧願將本舖生意轉讓如有
意購此業者勿失良機如欲移步可
隨時來觀察或由電話 HA. 7080
洽商

◎西餐館出賣

本餐館設在亞省搭市巴埠樓上有住
房九個租價相宜向來生意暢旺因
力缺乏且各股東志圖別業擬將全盤
生意發賣如有僑梓欲購者請向
面議均可 蓮花餐館啟

達權社紀念之預訊

達權社。成立至今。三十
餘載。近年事多改善。對於紀念典
禮。亦提前月餘。定期於十一月二
十日舉行。已推定各部人員。分科
辦事。查畢定收支科陳文彬。宋浣
塵。陳炳。租房科周衛全。梅拱學
。陳秋霖。裝飾主任陳少泉。何發
。趙社田。陳秋霖。林普安。招待
主任余喜。李耀樞。楊國威。趙偉
。林岳。關競豪。余隨時。林
時仰。林聖田。呂禮庭。蔣榮漢。
岑兆英。朱平英。鄭社生。林岳熙
。陳秋霖等。各人皆熱心份子。
勇於辦事。屆時當必裝飾輝煌。事
事妥當。有一番大高慶也。

江夏總堂雲山總所

聯同宴黃培照夫婦
雲山總所。黃培照夫婦。雲山總公
所。以黃光錦君哲嗣培照。偕
同夫人蔡淑媛女士。於昨日由美
國三藩市來雲省親。並於五日拜訪
該堂所各執事。該堂所特聯同於昨
日下午六時。在龍門酒家設筵多
席。歡宴黃培照夫婦。與宴者有光
錦君夫婦。次公子培治。女公子美
清。及該堂所職員。席間黃君生
意。由該堂主席黃君禮宣布致
歡迎詞。繼由該堂所常務委員黃君
致詞。繼而黃君禮。培照夫婦先
後致詞。並致謝意。末後黃君禮
半撤席。又黃培照夫婦致謝意及總
公所經費每拾元。並於九日乘機過
返美國三藩市云。

協和會將演白話劇

雲山丹利維街華人協和會。
為本埠規模最大。會員最多之教會。
該會附屬之青年團契服務精神。
素稱充沛。該團近在青年牧師彭光
華領導下。活動更見蓬勃。近特為
擴展該教會事業籌款。將於拾二月
初。獻演獨幕白話劇(銀燭台)。工
作已積極進行。查白話劇之演出。
在我華僑社會一向罕有。熱心祖國
話劇諸君。務希留意獻出日期及地
點云。

岑錦麟携眷往加東

加拿大空軍軍官岑錦麟君
域多利土生。乃已故岑永和翁之長
公子。即馬榮騰之次婿也。岑君現
年卅七歲。當二次世界大戰發生之
初。自動投入加拿大空軍。調往英
倫。屢次渡海。參加戰役。一次會

本省百貨公司

收入減少

昨據中央統計局報告稱。由十
月二拾四日至十月二十九日為止。
全加百貨公司收入。比之舊年同一
時期。增加百分之十又十分之三。
但在卑詩省方面。百貨公司收入
減少百分之四。
費且由及古壁兩省。百貨公司
收入。增加最多。兩省收入增加百
份十六至十九云。

華僑吳業民逝世

華僑吳業民。新會文樓村人。
年老多病。昨十一月八日下午三時
。在中央醫院逝世。家人在祖國。
喪事由其族侄榮勝。與三德書社同
人料理。擇期本月十四日上午十一
時。假座寶善堂。暗市當殯儀館
出喪歸土云。

火燒浴室傷人

般於喜市街東一七六五號之
水晶浴室。昨日下午未幾火燒。電
線及內部設備受損頗重。管理員
麥富腦氏燒傷面部及右手。送往中
央醫院調理云。

摩登家庭修理公司

本公司專門修整煙道。搜煙通。修
理天窗。水溝。直落水管等。工作
所做工作全部保證。本公司有債券
為保證。電話 HA. 4346
Modern Home Repairs

◎什貨店平賣

什貨店一間在繁盛區城街每日能
做生意七八十元本人因有別業無暇
兼顧願將什貨店平賣。如有意購者
請向電話洽商 PA. 3117

◎宜僱住家廚

家中兩口住在潘古李西邊慈宜僱富
有經驗住家廚一名兼管理家務工薪
優給有上等宿舍地方如意請到下列
洽商 Unit 10 National
Employment Service
523 Beatty St.

行易貨瑞利華

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到大帮

雙托水仙花

荔枝干

糖薑登市

注意！注意！

巨帮(生)(光)湧到

久已吃香美洲之
味香國南洋萬里望補腎花生供市
(本號為加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎)

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Telephone TA 3018

專營

「路些好」
WHOLESALE

請來幫襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

專營借款
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
款歡迎詢問
總經理周育生啟

理代埠利多域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

店旅大花蓮



ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼頭元二日每租房 電話 PA 3445

店旅滙老百



華高堡大拿加
威福業旅人華一唯
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解客旅行人事問訊
附設服務部

龔貞信

新到

種各

畫報

訂閱

歡迎

滿足你的求知慾望
貢獻你的處世技巧
介紹你的生活智慧

幸福畫報創刊號四毛
要目有：龍鳳呈祥。女人與馬。三
寶龍。彩色花卉。閩南風情。潮
陽文光塔。西蕃二妹。日映荔枝三
百顆。陳三與五娘。香港棋風等
四十八期收半價貳元。由第四期起實收
廿四元預定請速購十月尾截

★新時代畫報 第一期五毛 要目有：
水底結婚。新事新趣。迷離艷婦。鬼域
家庭。雨夜闖關。鬼屋女傭。星期美點等
第一及第二三期特別賤賣每期貳毛半全年
百顆。陳三與五娘。香港棋風等
廿四元預定請速購十月尾截

東西圖文雜誌
十月出一期 每期四毛
由六五至七四期合售式元
東風畫報
一月出四期 每期三毛
第廿四期已出版



【元壹集全史秘芬艷芳 元壹辛秘星伶】
【五毛貳元壹賣合部兩上以買時同象如】
用同話電舖花信貞龔
HARDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947
話 CEdar 5304
樓三號三街打片在館書圖觀樂